

**SANLUX**  
台灣三洋

# 使用說明書

電陶爐

型號：**CIC-2402**



使用本產品前，務必詳讀本說明書避免不當使用造成的故障或危險。

本公司產品設計為一般家庭使用範圍，營業或公司場所高頻率使用，不在本公司之正常保固範圍內。

# 使用上的安全注意事項

- 使用前請詳細閱讀「安全上注意事項」並正確使用。
- 電器不得藉由外接計時器或分離遙控系統操作。
- 若忽視標示內容，使用時發生危害及損害的程度，以下列的標示區分說明。
- 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。

 警告	此標示欄的內容為「假定有死亡或受傷的可能性」。
 注意	此標示欄的內容為「有受傷及僅有物品損壞的可能性」。

圖列表示	 「警告或提醒注意的內容」	 不能做，「禁止」的內容	 必須實行「注意」的內容
------	--	---	---

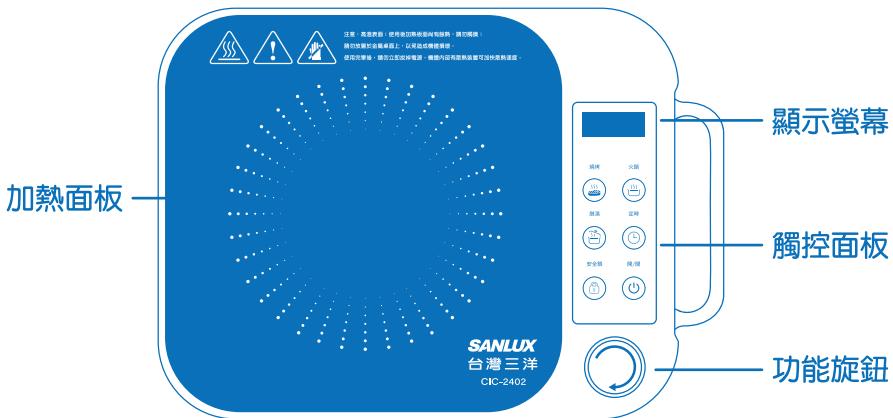
 警告	 拔下插頭	不可改裝。此外，非修理技術人員絕對不可分解及修理 • 會造成火災、觸電、受傷。 • 修理需向購買的販賣店或廠商指定的場所詢問。
	 禁止	保養時，請務必將插座上的電源線插頭拔起，此外，手潮濕時不可拔插頭 • 會造成觸電、受傷。
	 禁止	勿將電源線損壞或使之破損、加工、過度彎曲、拉扯、扭轉或放置重物等動作 • 會造成電源線破損，導致火災、觸電的危險。
	 禁止	電源線及電源插頭損壞或鬆弛時請勿使用 • 電源線或插頭損傷是造成漏電、燒損的原因。 • 有短路、觸電、或受傷或火災的危險。
	 禁止	不可使用110V以外的電壓 • 會造損壞、火災、觸電。(電壓、電流請參考規格表標示數值)
	 禁止	要定期清除電源插頭的灰塵 • 插頭上若塵埃堆積，會因濕氣造成絕緣不良，引起火災。
	 禁止	請勿將本產品移至正常使用外的場所及其他用途功能使用 • 本產品除依說明書所規定之規定外，不得使用於其他用途，以避免機件產生損壞或發生危險。
	 禁止	請勿將本產品放置在不安定的位置 • 因地震或外力影響，極容易摔落而造成受傷之危險並使產品損壞。

 注意	 注意	產品在長期開機運轉或使用中，需有人在場，如長時間不使用或人員離開、外出請將電源線拔起 • 待機時仍有部份在通電狀態，會因絕緣劣化或漏電而造成火災。	 注意	請單獨使用110V 15A以上的插座 切勿使用破損的電源線或插頭 • 使用110V以外的電源或電流不足的插座，是引火災的主要原因。
	 拔下插頭	長時間或外出不使用時請拔掉電源插頭，否則易生故障和危險 • 待機時仍有部份在通電狀態，會因絕緣劣化或漏電而造成火災，請小心。	 注意	外出或夜間睡眠時，應切斷電源再拔下電源插頭 • 可避免線路老化，因而發生火災意外，並可節能源。
	 注意	當使用者如需暫時離開時，一定要將電源開關關閉，再拔下電源插頭 • 因高發熱之產品使用時，可能使衣物、棉被燒焦而引起火災的危險。	 禁止	電源線請勿踐踏或纏繞 • 電源線或插座損傷是造成漏電、燒傷的原因，若電源線損壞時，必須由製造商或其服務處的人員更換，以避免危險。
	 禁止	勿讓產品吸入或投入可燃性物品和在機械油成分浮游處不得使用 • 會造成龜裂、異味及火災意外。	 禁止	請勿使用多頭電源線插座 • 請勿使用延長線插座或與其它電器共用電源插座會有過熱引起火災的險。
	 禁止	不可對產品噴灑揮發油、塗料、殺蟲劑 • 會造成觸電、火災意外。	 注意	使用前請確實將電源線插頭插好 • 插頭確實與插座緊密貼合不可有鬆動或插入不完全。

# 使用上的安全注意事項

 <b>注 意</b>	<p>拔下電源插頭前，請先關閉電源開關 •會造成絕緣不良，成為漏電或故障。</p>	 <b>禁止觸摸</b>	<p>請勿用沾濕的手拔電源線插頭 •電源插頭需拔除時，不要用沾濕的手拔插頭，有觸電的危險。</p>
 <b>禁 止</b>	<p>請勿任意改造機體結構或更換零件 •容易發生短路、觸電、火災的危險。</p>	 <b>禁 止</b>	<p>本體開關請勿用水沖 •易造成絕緣不良、漏電、短路的危險。</p>
 <b>注 意</b>	<p>請勿長期放置在陽光曝曬處 •恐造成產品故障、觸電或火災。</p>	 <b>禁 止</b>	<p>拔除電源插頭時，請握住插頭拔離插座 •請勿以拉扯電源線的方式，以避免電源線損壞。</p>
 <b>禁 止</b>	<p>避免靠近流理台等濕氣多及不穩固的場所使用 •易造成生銹、絕緣不良、漏電或因傾倒而發生危險。</p>	 <b>禁 止</b>	<p>請勿將電源線、電源插頭或主機放入水中或其他液體中。 •以避免觸電意外發生。</p>
 <b>禁 止</b>	<p>黑晶面板乘載重量不得超過6公斤 •以免玻璃破裂，造成危險。</p>	 <b>注 意</b>	<p>不可以使用化學液體或溶劑清洗本產品 •易造成生鏽。</p>
 <b>注 意</b>	<p>請放置在通風良好及離牆壁或傢俱10公分距離以上的地 方 •防止過熱而使外殼變形，蒸氣會損傷牆壁或家 俱。</p>	 <b>禁 止</b>	<p>請勿放置於幼兒可觸摸的地方或任由兒童、老人及行動不方便者單獨使用 •容易發生傾倒摔落、故障、人員受傷等意外。</p>
 <b>禁 止</b>	<p>發生異常時(有焦味等)，請立即停止使用並拔掉電源插頭。 •接近火源則易發生故障和危險。</p>	 <b>注 意</b>	<p>初次使用或清洗後插電使用，應檢查機身電源插頭是否確實及完整的插到底 •以免跳火釀成火災。</p>
 <b>禁 止</b>	<p>使用時請勿任意移動產品 •產品使用時溫度非常高，若任意移動，恐因開水溢出，翻倒造成人員傷的意外。</p>	 <b>注 意</b>	<p>本產品僅適用於家庭以及室內，切勿將本產品用於未指定之其他用途 •僅能煮湯、炒菜或烹煮食物等功能使用。</p>
 <b>禁 止</b>	<p>請勿讓本體受到強烈衝擊或撞擊 •有發生故障的可能，請送至經商銷或服務站檢查，無安全顧慮後，始可再繼續使用。</p>	 <b>禁 止</b>	<p>電源線損壞時，必須由製造廠、服務中心、或有類似電器資格人員更換 •以免造成觸電、短路、火災等意外。</p>
 <b>注 意</b>	<p>未注水時請勿啓動電源 •過度加熱易發生水燒乾、空燒，容易引起保險絲燒斷，而導致產品容器變質、故障，使產品壽命縮短。 •不可在空燒時急於注水，會產生噴濺而傷及人員。</p>	 <b>拔下插頭</b>	<p>移動產品時務必將電源插頭和其連接線拔下 •若未拔下易使電源線受損造成觸電、火災的危險。 •使用中請勿任意搬動產品恐有掉落的危險。</p>
 <b>注 意</b>	<p>請勿長期放置在陽光曝曬處 •恐造成產品故障、觸電或火災。</p>	 <b>禁 止</b>	<p>在火源附近或高溫(40度以上)，廢紙、金屬屑多、有易燃氣體、濕氣、重油汙多及會被水淋的場所，請勿使用本產品。 •置於以上環境則易發生故障和危險。</p>

# 各部品名稱



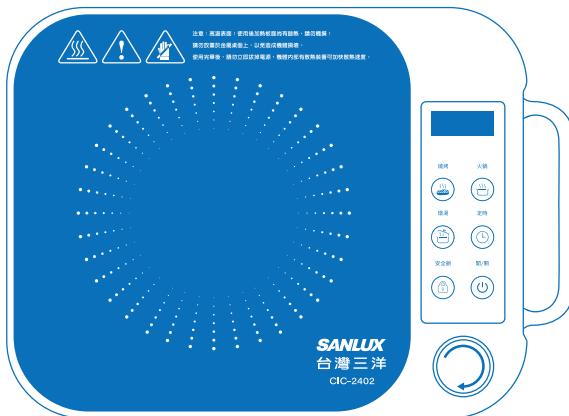
**警告：若表面破裂，切斷電器之電源以避免電擊。**  
本產品具有提醒標示：

圖示	解釋	圖示	解釋
	注意：高溫表面		注意：危險
	解釋		
	注意：使用後請勿立即觸摸		

使用時請注意安全以免燙傷。

# 各部品名稱

## 操作面板



## 各功能按鍵介紹

- 1、：按「開/關」鍵一次，顯示螢幕「ON」，機器進入待機模式。  
再次按「開/關」鍵，機器關機。  
※在待機狀態下，如果30秒沒有操作，機器將自動關機。
  - 2、：按下「燒烤」鍵後，燒烤指示燈亮起，螢幕顯示預設火力P5。  
可調整火力範圍P1~P9；可調整定時範圍0:00~3:00，可依需求旋轉「功能旋鈕」調整。
  - 3、：按下「火鍋」鍵後，火鍋指示燈亮起，螢幕顯示預設火力1300。  
可調整火力範圍：200W、400W、600W、700W、800W、900W、1100W、1200W、1300W。  
可調整定時範圍0:00~3:00，可依需求旋轉「功能旋鈕」調整。
  - 4、：按下「燉湯」鍵後，燉湯指示燈亮起，螢幕顯示預設時間2:00。  
不可調整火力；可調整定時範圍0:00~3:00，可依需求旋轉「功能旋鈕」調整。
  - 5、：選擇「燒烤」、「火鍋」、「燉湯」行程後，再按下「定時」鍵，定時指示燈閃爍，顯示螢幕顯示00:00。5秒內旋轉「功能旋鈕」可進行調整，往右轉為增加（10分鐘遞增）、往左轉為減少1分鐘遞減），選定5秒後即進入定時。  
可調整定時範圍0:00~3:00。
  - 6、：按下「安全鎖」鍵後，安全鎖指示燈亮起，長按2秒「安全鎖」鍵至安全鎖指示燈熄滅，安全鎖功能解除。除「開/關」鍵外，其他按鍵無法操作。  
※當開啟安全鎖時，按下「開/關」鍵，機器進入待機模式。
  - 7、：旋轉「功能旋鈕」可調整火力與定時範圍，往右轉為增加、往左轉為減少。  
可調整火力範圍為P1~P9；可調整定時範圍為0:00~3:00。
- 注意** 使用中或使用完畢，請勿觸碰加熱面板，避免燙傷。  
因此商品屬觸控式面板，平時應保持乾淨、乾燥，以免造成誤動作或不動作。

# 使用方式

## 適用鍋具

- 1.由於本產品以熱傳導原理運作，因此幾乎適用於任何材質的鍋子（例如：玻璃、不鏽鋼、鋁、陶瓷及不沾鍋）。
- 2.為獲得最佳結果，請使用底部平坦的鍋具，才能保證最佳的傳導效果。
- 3.使用玻璃鍋具時，為避免發生熱裂現象，請勿將冰冷的鍋具放在高溫的黑晶面板上，或將高溫的鍋具放在冷卻的黑晶面板上。
- 4.請勿讓玻璃鍋具乾燒。
- 5.請勿放置空鍋在加熱板上乾燒。

### 注意

- ※特殊鍋底構造，如特殊圓尖形底部及鍋具底部有凸出腳座和不平整的鍋底無法使用。
- ※使用耐熱玻璃鍋，請注意一般耐熱玻璃鍋的耐熱溫度，因加熱板最高溫是 $600 \pm 50^\circ\text{C}$ 。
- ※使用中 請勿觸碰加熱板圖示區域，並且請勿離開現場，以免發生危險。
- ※使用後，加熱板尚有餘熱，請勿觸摸。請待加熱板降溫後，再進行擦拭。
- ※使用完畢後，請勿立即拔掉電源插頭，機體內部有散熱風扇可加快散熱速度。
- ※電陶爐表面不得代替鍋具使用。

# 使用方式

## 使用時應注意事項

- 1.所有操作皆需在按下開/關鍵後才可進行設定。
- 2.本機使用中若2小時未再次有任何動作，將會自動關機。
- 3.使用中或使用完畢，請勿觸碰加熱面板，避免燙傷。
- 4.商品屬觸控式面板，平時應保持乾淨、乾燥，以免造成誤動作或不動作。

### 1 平放電源底座

請將電源線完全展開，將機器放在水平平台上。

### 2 電源線插頭插上電源

將鍋內裝好食材後，放置加熱面板上，電源線插頭插上電源(110V)，此時機器"嗶"一聲，顯示螢幕亮起2秒，進入開機模式。

### 3 按下開/關鍵

將合適的鍋具放置於面板加熱區。按「開/關」鍵一次，LED顯示「ON」，進入待機模式。

#### 溫馨提醒

- 在待機狀態下，如果30秒沒有操作，機器將自動關機。

### 4 使用設定功能

按下欲使用功能，該功能顯示燈亮起，螢幕顯示相對應數字（請參考P.4 功能按鍵介紹），進入該功能，可通過旋鈕控制火力與時間。

#### 溫馨提醒

- 本機使用中，若2小時未再次有任何動作，將會自動關機。

# 清潔保養的方式

注意 切勿使用金屬或尼龍刷等硬物擦拭，以免傷其表面。

## 清潔的方法

- 保養前請務必拔下電源插頭。
- 使用完畢，待散熱風扇停止運轉後，再將電源插頭拔除。

1. 機體髒汙較嚴重的地方，  
請使用濕布沾少許稀釋後  
的中性清潔劑輕拭。
3. 最後再用乾布，將水分擦  
乾。



## 不適合的清潔

不適合清潔用品如：去污粉、強力(濃縮)清潔劑、揮發油、松香油、汽油、酸熱水、化學抹布、甲苯、稀釋劑、研磨粉、漂白劑等，具有腐蝕性的清潔硬物來擦拭產品，恐傷及塑膠部品和刮傷烤漆表面等危險，請勿使用之。



## 清理的重點

### 加熱面板

- 電陶爐外殼及黑晶面板若有髒汙時，請以擰乾之濕布擦拭；如遇到較難清除的污垢時，請使用濕布沾少許稀釋後的中性清潔劑輕拭，再以乾布擦乾。
- 電陶爐不可用水沖洗，以免導致觸電損壞。

### 散熱風扇

- 電陶爐的散熱風扇若附著灰塵或細屑時，可使用棉花棒沾少許稀釋後的中性清潔劑，輕拭散熱風扇間隙。

### 電源底座

- 請用柔軟的布沾少量水擦拭，晾乾；在電源插頭插入插座之前，請確認所有表面乾燥。

# 清潔保養的方式

## 清理後的安全檢查

- 電源線是否有裂痕或破皮的現象。
- 電源插頭是否有異常發熱的現象。
- 電源插頭的專用插座是否有鬆動的現象。
- 電源線及插頭受損，易引起觸電火災的危險。

**注意** 電陶爐長期使用後，加熱板可能會出現發黃的情況，屬於正常現象，不會影響電陶爐的正常使用。

**注意** 使用中或使用完畢，請勿觸碰加熱面板，避免燙傷。

## 故 障 排 除

故障情形	檢查方法
按鍵指示燈無反應 接通電源無反應	<ol style="list-style-type: none"><li>1. 電源線插頭未插上，或者是接觸不良，請將電源插頭插上。</li><li>2. 請送相關維修點進行檢查維修。</li></ol>
使用過程中，機器停止工作	<ol style="list-style-type: none"><li>1. 進風、出風口是否阻塞。</li><li>2. 是否空鍋乾燒或油鍋加熱太久。</li><li>3. 四周的環境溫度是否太高。</li></ol>
錯誤代碼：代碼 E1	<ol style="list-style-type: none"><li>1. 插座電壓偏低，待電壓恢復正常後，可繼續使用。</li></ol>
錯誤代碼：代碼 E2	<ol style="list-style-type: none"><li>1. 插座電壓偏高，待電壓恢復正常後，可繼續使用。</li></ol>
錯誤代碼：代碼 E3	<ol style="list-style-type: none"><li>1. 主傳感器故障，請送相關維修點進行檢查維修。</li></ol>
錯誤代碼：代碼 E4	<ol style="list-style-type: none"><li>1. 內部功率傳感器故障，請送相關維修點進行檢查維修。</li></ol>
錯誤代碼：代碼 E5	<ol style="list-style-type: none"><li>1. 是否空鍋乾燒或油鍋加熱太久。</li></ol>
錯誤代碼：代碼 E6	<ol style="list-style-type: none"><li>1. 環境溫度是否太高或進風、出風口是否堵塞。</li></ol>

# 規 格

型 號	CIC-2402
額 定 電 壓	110V
額 定 頻 率	60Hz
總額定消耗電功率	1300W
電 源 線 長 度	約120cm
本 體 尺 寸	(寬)378x(深)271x(高)61mm
產 品 淨 重	約2.16kg

## 限用物質含有情況標示聲明書

設備名稱：電陶爐 型號(型式)：CIC-2402

單元(註)	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>+6</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
塑膠殼	○	○	○	○	○	○
電路板組	○	○	○	○	○	○
加熱元件	○	○	○	○	○	○
電源線	○	○	○	○	○	○
風扇	○	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1 wt %” 及 “超出0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

備考2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

備考3. “ - ” 係指該項限用物質為排除項目。

備註

# 保 證 書

- ◎本公司之產品皆經過嚴密檢查與試驗，請安心使用。
- ◎承蒙選用本產品不勝感激，自購買日期起壹年内，在正常使用下故障，本公司負責免費維修。
- ◎本機內部之任何零件，如非本公司技術人員裝修，而使機器故障，本公司不負保證責任。

※保證期間內如有下列之場合時亦酌收材料工本費※

- ①未依使用說明書或本公司人員所示正確之使用方法使用，不論是故意或過失因素發生之故障。
- ②因天災地變、蟲鼠禍公害、雷電擊及未按規定電壓使用所導致故障或損毀者。
- ③安裝後自行移動、運送或改裝所發生之碰傷或故障。
- ④使用於營業及公共場所，或特殊環境如硫礦區、海邊高鹽份等容易腐蝕地區。
- ⑤本保證書記載事項，未填入購買日期、記載不實、空白、損毀、遺失或塗改字跡無法辨認者。

◎小家電產品如需服務自行送至服務站維修，謝謝。

電陶爐	
保證期間	自 購 買 日 起 壹 年
購買日期	
客 戶 級 別	姓名 先生、女士 地址 電話
經 銷 商	店名、地址

## 維修服務站

委製商：

## 台灣三洋電機股份有限公司

台北市松江路266號10樓 TEL：(02) 25210251

進 口 商：易達發有限公司

地 址：新北市新莊區中正路653之2號2樓

專 線：02-29041877

維修服務地址：新北市五股區中興路三段48之13號

維修電 話：02-29041876

原 產 地：中國

製造號碼貼附處：